

Брюксел, 5 юли 2024 г.
(OR. en)

11815/24

Междуинституционални
досиета:
2024/0132(NLE)
2024/0133(NLE)
2024/0139(NLE)

PECHE 271

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
Относно:	1. Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно подписването от името на Европейския съюз и временното прилагане на протокола (2024—2029 г.) за изпълнение на Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Република Кабо Верде – Приемане 2. Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно сключването от името на Съюза на протокола (2024—2029 г.) за изпълнение на Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Република Кабо Верде – Принципно съгласие – Искане на одобрение от Европейския парламент 3. Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за разпределяне на възможностите за риболов по силата на Протокола (2024—2029 г.) за изпълнение към Споразумението за партньорство в отрасъла на рибарството между Европейската общност и Република Кабо Верде – Приемане

1. След приключването на преговорите през април 2024 г., въз основа на мандата¹, даден от Съвета през декември 2023 г., Комисията представи на Съвета посочените по-горе предложения² на 6 юни 2024 г.
2. Правните основания на проектите за решения и за регламент са член 43 и член 218 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС).

¹ Док. 15480/23 и ST 16275/23.

² Док. 10687/24 + ADD 1, 10688/24 + ADD 1, 10689/24.

3. Работна група „Политика в областта на рибарството“ разгледа предложенията на 10 юни 2024 г. Две делегации повдигнаха въпроси във връзка с определена разпоредба в самия текст на протокола, а една делегация отбеляза друг незначителен въпрос, също и в текста на протокола. Делегацията на Дания внесе резерва за парламентарно разглеждане, която впоследствие беше оттеглена.
4. Председателството изготви компромисни текстове³ на двете решения, с които правното им основание беше изменено, така че да се позовава на член 43 от ДФЕС като цяло, и беше въведена промяна във формулировката по отношение на подписването на протокола и уведомяването за сключването му от името на ЕС. Компромисните текстове на председателството, както и проектът за регламент, бяха одобрени на равнището на работната група чрез писмена консултация, приключила на 17 юни 2024 г. Представителят на Комисията съобщи, че Комисията ще представи изявление за протокола от заседанието на Съвета относно промяната на правното основание и подписването на протокола. Когато въпросите, свързани с текста на протокола, бяха изяснени с Комисията, компромисните текстове на председателството по проекта за решение на Съвета за сключване и на самия протокол⁴ впоследствие бяха одобрени на равнището на работната група в рамките на друга писмена консултация, приключила на 25 юни 2024 г.
5. Европейският надзорен орган по защита на данните даде становището си на 5 юли 2024 г.⁵
6. Във връзка с това Комитетът на постоянните представители се приканва да потвърди постигнатото на равнището на работната група съгласие и да препоръча на Съвета:
- да приеме решението за подписване и за временно прилагане на споразумението и на протокола във вида, поместен в док. 11262/24;
 - да постигне принципно съгласие по решението за сключване на споразумението и на протокола, което се съдържа в док. 11267/24, и да вземе решение да го изпрати, заедно с текста на протокола, който се съдържа в док. 11026/24, за одобрение от Европейския парламент;
 - да приеме регламента за разпределяне на възможностите за риболов по силата на протокола, който се съдържа в док. 11268/24;
 - да постигне съгласие да впише в протокола изявленията на Комисията, които се съдържат в допълнението към настоящата бележка.

³ Док. 11181/24 и 11182/24.

⁴ Док. ST 11182/24 и 10688/24 ADD 1.

⁵ Док. ST 12026/24.

7. Решението относно подписването и временното прилагане, текстовете на протокола и регламента относно разпределянето на възможностите за риболов ще бъдат публикувани в Официален вестник. Европейският парламент ще бъде уведомен в съответствие с член 218, параграф 10 от ДФЕС, а решението за подписване и за временно прилагане ще бъде предадено на ЕП.
